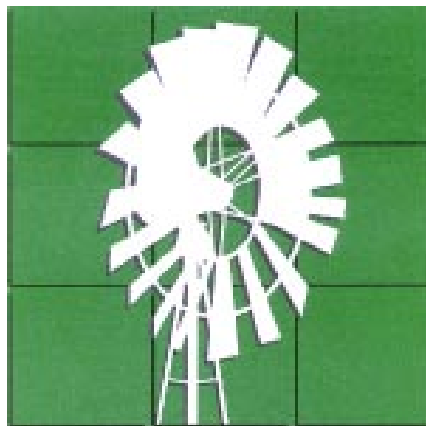




The Dairy Review

July-September 2005



La revue laitière

Juillet-septembre 2005



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (1 800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering information

This product, catalogue no. 23-001-XIB, is published quarterly in electronic format at a price of CAN\$29.00 per issue and CAN\$96.00 for one year subscription. To obtain a single issue, visit our website at www.statcan.ca and select Our Products and Services.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800-465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes

Le produit n° 23-001-XIB au catalogue est publié trimestriellement sous format électronique au prix de 29 \$CAN l'exemplaire et de 96 \$CAN pour un abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada
Agriculture Division
Livestock and Animal Products Section

The Dairy Review

July-September 2005

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section du bétail et des produits d'origine animale

La revue laitière

Juillet-septembre 2005

Published by authority of the Minister responsible for
Statistics Canada

© Minister of Industry, 2005

All rights reserved. Use of this product is limited to the licensee and its employees. The product cannot be reproduced and transmitted to any person or organization outside of the licensee's organization.

Reasonable rights of use of the content of this product are granted solely for personal, corporate or public policy research, or educational purposes. This permission includes the use of the content in analyses and in reporting of results and conclusions, including the citation of limited amounts of supporting data extracted from the data product in these documents. These materials are solely for non-commercial purposes. In such cases, the source of the data must be acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, name of product, catalogue, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise users shall seek prior written permission of Licensing Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

November 2005

Catalogue no. 23-001-XIB, Vol. 66, no. 3
ISSN 1480-7947

Frequency: Quarterly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de
Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit: Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu): Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Novembre 2005

No 23-001-XIB au catalogue, vol. 66, n° 3
ISSN 1480-7947

Périodicité : trimestriel

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- ^P preliminary figures
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- ^E use with caution
- F too unreliable to be published

Note: Due to rounding, totals may not add.

This publication was prepared under the direction of the

Dairy/Food Unit:

Kimberley Boyuk, Unit Head
Anna Michalowska, Statistical Officer
Denise Barbe, Statistical Assistant

Acknowledgement

The survey of cash receipts, sales of fluid milk and cream, production and stocks in the dairy industry were undertaken jointly by Statistics Canada and the following provincial departments:

- Prince Edward Island Department of Agriculture
- Nova Scotia Department of Agriculture and Marketing
- New Brunswick Department of Agriculture and Rural Development
- Institut de la statistique du Québec
- Alberta Department of Agriculture

Their co-operation is gratefully acknowledged.

Signes conventionnelles

Les signes conventionnelles suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro arrondie
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^P préliminaire
- ^r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note : Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de la

Sous-section laitière et des aliments :

Kimberley Boyuk, Chef sous-section
Anna Michalowska, Agent statistique
Denise Barbe, Adjointe à la statistique

Reconnaissance

Les enquêtes sur les recettes monétaires, ventes de lait et de crème de consommation, fabrication et stocks dans l'industrie laitière sont l'oeuvre conjointe de Statistique Canada et des administrations provinciales suivantes :

- Ministère de l'agriculture de l'Ile-du-Prince-Édouard
- Ministère de l'agriculture et du marketing de la Nouvelle-Écosse
- Ministère de l'agriculture et du développement rural du Nouveau-Brunswick
- Institut de la statistique du Québec
- Ministère de l'agriculture de l'Alberta

La coopération dont ils ont fait preuve mérite notre reconnaissance.

Table of content

	<u>Page</u>
Introduction	VI
Highlights	VII
Concepts, methods and data quality (see July '94 issue)	

Tables

1. Butterfat production, by province, Canada, 2004 and 2005	10
2. Volume of milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005	12
3. Cash receipts from milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005	14
4. Sales of fluid milk and cream by dairies, by province, Canada, 2004 and 2005	20
5. Production of selected products by dairy manufacturers, by province, Canada, 2004 and 2005	24
6. Production of selected products and by-products by dairy manufacturers, by province, Canada, 2004 and 2005	26
7. Production of selected products in the ice cream industry, Canada and provinces, 2004 and 2005	28
8. Stocks of various dairy products and by-products, Canada and provinces, 2004 and 2005	30
9. Supply and disposition of milk products and by-products, by month, Canada, 2004 and 2005	32
10. Imports and exports of milk and dairy products, Canada, 2004 and 2005	36
Information about CANSIM	38

Table des matières

	<u>Page</u>
Introduction	VI
Faits saillants	VII
Concepts, méthodes et qualité des données (voir issue de juil '94)	

Tableaux

1. Production de la matière grasse du lait, par province, Canada, 2004 et 2005	10
2. Volume de lait et de crème vendu hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005	12
3. Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005	14
4. Ventes de lait et de crème de consommation par les laiteries, par province, Canada, 2004 et 2005	20
5. Production de certains produits par les fabricants laitiers, par province, Canada, 2004 et 2005	24
6. Production de certains produits et sous- produits par les fabricants laitiers, par province, Canada, 2004 et 2005.....	26
7. Production de certains produits de l'industrie de la crème glacée, Canada et provinces, 2004 et 2005	28
8. Stocks de divers produits et sous-produits laitiers, Canada et provinces, 2004 et 2005.....	30
9. Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, par mois, Canada, 2004 et 2005	32
10. Importations et exportations de lait et de produits laitiers, Canada, 2004 et 2005	36
Information de CANSIM	38

Introduction

This publication provides a statistical summary on the dairy industry in Canada and the provinces for current and previous calendar years.

Data include monthly, as well as year-to-date information, on farm sales of milk and cream for fluid and industrial purposes, cash receipts from milk and cream sold off farms, production, stocks, and supply and disposition of creamery butter, cheddar cheese and other dairy products and by-products. Data series are available on a historic basis since 1920.

The Dairy Review provides statistical information on the dairy products industry at national and provincial levels. Through co-operation between provincial departments of agriculture, milk marketing boards and Statistics Canada, dairy statistics are collected, compiled, disseminated and analyzed on a monthly basis.

Information on the volume of milk and cream sold off farms and commercial sales of fluid milk and cream by dairies are used by governments and provincial marketing boards in calculating provincial market sharing quota allotment and skim-off credit. These data are also important as an indicator of changes in the supply-managed dairy industry, a major contributor to total farm cash receipts.

Further information is available from the Livestock and Animal Products Section upon request.

Introduction

La présente publication fournit un résumé statistique de l'industrie laitière au Canada et dans les provinces pour l'année civile en cours et l'année civile antérieure.

Les données comprennent des informations mensuelles ainsi que des informations cumulées portant sur les ventes de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation, les recettes monétaires provenant des ventes hors ferme de lait et de crème, la production, les stocks et le bilan d'approvisionnement et d'utilisation du beurre, du fromage cheddar et d'autres produits et dérivés du lait. Des séries de données sont disponibles sur une base chronologique depuis 1920.

La revue laitière fournit des renseignements statistiques sur l'industrie des produits laitiers aux échelons national et provincial. En collaboration avec les ministères provinciaux de l'agriculture, les offices de mise en marché du lait et Statistique Canada, des statistiques sur l'industrie laitière sont recueillies, compilées, diffusées et analysées sur une base mensuelle.

Les informations sur les volumes de lait et de crème vendus hors ferme et sur les ventes commerciales de lait et de crème de consommation par les laiteries sont utilisées par les gouvernements et les offices de mise en marché provinciaux pour calculer les contingentements provinciaux de mise en marché et le crédit sur l'écémage. Ces données sont également importantes comme indicateurs des changements touchant l'industrie laitière, soumise à la gestion des approvisionnements et contribuant d'une manière significative à l'ensemble des recettes monétaires agricoles.

Des informations additionnelles sont offertes sur demande par la Section du bétail et des produits d'origine animale.

Highlights

Canadian requirements

For the 12 month period ending September 30, 2005 Canadian requirements were 48.58 million hectolitres as determined by the Canadian Milk Supply Management Committee (CMSMC).

Canadian requirements, which are calculated by the Canadian Dairy Commission (CDC), represent the total demand for industrial milk and cream and are the basis for establishing national Market Sharing Quota (MSQ).

Off-farm sales to dairies slightly below last year's level

Canadian milk producers sold 7.60 million kilolitres of milk and cream to dairies during the 2004-2005 dairy year, down 0.6% from last year. Industrial milk sales, which accounted for 62.8% of all milk sold, totaled 4.77 million kilolitres. Fluid milk sales, at 2.83 million kilolitres, were slightly above year-ago levels.

Total sales of milk and cream by dairies down

Canadian consumers purchased 2.96 million kilolitres of milk and cream during the 2004-2005 dairy year, down 1.2% from last year levels. Sales of 2% milk, the most popular, declined 2.6% to 1.25 million kilolitres. Sales of 1% milk, at 568 thousand kilolitres and standard (homogenized) milk at 408 thousand kilolitres, both decreased, while sales of skim milk at 279 thousand kilolitres increased 2.0%. Total cream sales, at 266 thousand kilolitres, increased 1.7% from year-ago levels.

Butter production decreased

Butter production decreased during the 2004-2005 dairy year to 83 thousand tonnes from 87 thousand tonnes a year ago.

Faits saillants

Les besoins canadiens

Pour la période de 12 mois s'étant terminée le 30 septembre 2005, les besoins canadiens ont été de 48,58 millions d'hectolitres, selon le calcul établi par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL).

Les besoins canadiens, qui sont calculés par la Commission canadienne du lait (CCL), représentent la demande totale de lait de transformation et de crème et forment la base de l'établissement du quota de mise en marché national (QMM).

Les ventes hors ferme aux laiteries légèrement au-dessous de leurs niveaux d'un an plus tôt

Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 7,60 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries durant l'année laitière 2004-2005, en baisse de 0,6 % que l'an dernier. Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 62,8 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 4,77 millions de kilolitres. Se situant à 2,83 millions de kilolitres, les ventes de lait de consommation se sont retrouvées légèrement au-dessus de leur niveau d'un an plus tôt.

Les ventes totales de lait et de crème par les laiteries recule

Les consommateurs canadiens ont acheté 2,96 millions de kilolitres de lait et de crème pendant l'année laitière 2004-2005, une baisse de 1,2 % par rapport au niveau d'un an plus tôt. Les ventes du lait 2 %, le plus populaire, ont diminué de 2,6 % à 1,25 millions de kilolitres. Les ventes du lait 1 % et du lait standard (homogénéisé) ont diminué tous les deux, se chiffrant à 568 000 kilolitres et 408 000 kilolitres respectivement, tandis que les ventes du lait écrémé ont augmenté de 2,0 % à 279 000 kilolitres. Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 266 000 kilolitres, ont augmenté de 1,7 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.

La production de beurre diminuée

La production de beurre a diminué au cours de l'année laitière 2004-2005, passant de 87 000 tonnes l'an dernier à 83 000 tonnes.

Total cheese production increased

Total production of variety and cheddar cheese increased 3.3% from last year levels during the 2004-2005 dairy year. Variety cheese production, at 219 thousand tonnes, was up 2.7% and cheddar cheese production, at 131 thousand tonnes, increased 4.4% from the same period last year.

La production du fromage augmente

La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar a augmenté de 3,3 % au cours de l'année laitière 2004-2005, comparativement à son niveau d'un an plus tôt. La production des fromages de spécialité, à 219 000 tonnes, a augmenté de 2,7% et la production de cheddar, à 131 000 tonnes, a augmenté de 4,4 % comparativement à la même période l'an dernier.

Dairy tables

Tableaux laitiers

Table 1. Butterfat production, by province, Canada, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier 2004	2005	février 2004	2005	mars 2004	2005	avril 2004	2005	mai 2004	2005	juin 2004	2005	juillet 2004	2005
	('000 kgs)													
Sold for purposes:														
1. Fluid^a														
N.L.	118	134	112	123	121	127	118	124	118	127	116	130	117	131
P.E.I.	49	49	44	44	47	48	46	46	46	49	55	46	54	47
N.S.	359	349	325	323	364	363	350	336	337	353	324	326	325	311
N.B.	229	219	208	206	227	227	220	221	211	216	135	211	165	201
Quebec	2292	2282	2172	2177	2426	2472	2239	2192	2187	2291	2226	2181	2101	1958
Ontario	3895	3833	3486	3483	3850	3841	3737	3676	3575	3680	3515	3412	3525	3376
Man.	384	403	354	354	376	397	369	370	374	385	353	361	347	334
Sask.	245	257	220	195	229	212	217	225	217	215	237	209	223	192
Alberta	1091	1157	1012	1051	1098	1127	1065	1061	1068	1107	962	1046	963	1040
B.C.	1119	1153	1032	1034	1065	1127	1035	1118	1057	1089	1020	1072	1085	1090
CANADA	9781	9836	8965	8990	9803	9941	9396	9369	9190	9512	8943	8995	8905	8680
2. Industrial														
N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	280	291	267	259	283	282	277	270	286	276	270	263	264	253
N.S.	222	234	218	207	223	222	221	219	246	207	224	191	206	192
N.B.	218	235	218	206	231	221	226	205	246	219	292	205	265	197
Quebec	7515	7481	7142	6710	7620	7470	7483	7414	7791	7579	7283	7217	7254	7124
Ontario	4637	4602	4385	4089	4576	4613	4359	4494	4700	4641	4287	4228	4368	4225
Man.	583	547	553	510	598	577	587	595	607	621	569	594	584	604
Sask.	439	450	425	441	466	493	465	450	481	490	429	462	449	487
Alberta	919	951	872	828	911	935	909	912	963	902	960	840	959	839
B.C.	846	914	830	848	912	957	877	883	904	921	868	851	857	890
CANADA	15659	15705	14910	14098	15820	15770	15404	15442	16224	15856	15182	14851	15206	14811
3. Cream														
N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	1
N.S.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quebec	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ontario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Man.	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	1	0	1	1
Sask.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Alberta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA	2	2	2	2	3	2	2	2	3	2	3	2	3	2
Total shipments (1+2+3)														
N.L.	118	134	112	123	121	127	118	124	118	127	116	130	117	131
P.E.I.	330	341	312	304	331	331	324	317	333	326	327	311	320	301
N.S.	581	583	543	530	587	585	571	555	583	560	548	517	531	503
N.B.	447	454	426	412	458	448	446	426	457	435	427	416	430	398
Quebec	9807	9763	9314	8887	10046	9942	9722	9606	9978	9870	9509	9398	9355	9082
Ontario	8532	8435	7871	7572	8426	8454	8096	8170	8275	8321	7802	7640	7893	7601
Man.	968	951	908	865	976	975	957	966	983	1007	923	956	932	939
Sask.	684	707	645	636	695	705	682	675	698	705	666	671	672	679
Alberta	2010	2108	1884	1879	2009	2062	1974	1973	2031	2009	1922	1887	1922	1879
B.C.	1965	2067	1862	1882	1977	2084	1912	2001	1961	2010	1888	1923	1942	1980
CANADA	25442	25543	23877	23090	25626	25713	24802	24813	25417	25370	24128	23848	24114	23493

a. Butterfat for fluid purposes includes butterfat under the exclusion factor as calculated by the Canadian Dairy Commission.

Tableau 1. Production de la matière grasse du lait, par province, Canada, 2004 et 2005

August		September		October		November		December		Aug to July		
août		septembre		octobre		novembre		décembre		août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
('000 kgs)												
												Ventes pour fins:
												1. Consommation à l'état liquide ^a
118	133	117	131	123	..	126	..	133	..	1358	1513	T.-N.-L.
49	51	46	48	47	..	51	..	51	..	579	573	Î.-P.-É.
328	328	340	339	338	..	359	..	373	..	4134	4099	N.-É.
203	210	217	216	229	..	226	..	246	..	2524	2622	N.-B.
2140	2261	2338	2358	2267	..	2365	..	2445	..	27221	27108	Québec
3446	3537	3532	3720	3891	..	4012	..	4062	..	44335	44244	Ontario
353	365	372	384	394	..	407	..	432	..	4423	4562	Man.
222	202	239	209	262	..	260	..	261	..	2683	2749	Sask.
997	1096	1074	1150	1138	..	1131	..	1194	..	12634	13123	Alberta
1072	1099	1101	1133	1158	..	1154	..	1188	..	13008	13356	C.-B.
8928	9282	9376	9688	9847	..	10091	..	10385	..	112899	113950	CANADA
												2. Industrielles
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	T.-N.-L.
263	246	262	241	277	..	269	..	287	..	3240	3252	Î.-P.-É.
192	170	173	153	207	..	187	..	202	..	2449	2433	N.-É.
209	187	196	169	203	..	197	..	202	..	2630	2495	N.-B.
7037	6828	6629	6518	7070	..	6783	..	7183	..	86482	85697	Québec
4497	4214	4230	3928	4379	..	4107	..	4413	..	53490	52518	Ontario
591	573	551	545	569	..	522	..	518	..	6794	6799	Man.
459	470	417	438	424	..	406	..	437	..	5278	5416	Sask.
926	817	837	745	831	..	802	..	868	..	10388	10471	Alberta
826	833	772	766	786	..	773	..	858	..	9862	10279	C.-B.
15000	14338	14067	13503	14746	..	14046	..	14968	..	180613	179360	CANADA
												3. Crème
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	T.-N.-L.
2	2	2	1	1	..	1	..	1	..	16	15	Î.-P.-É.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-É.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-B.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Québec
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	44	0	Ontario
2	0	1	1	1	..	1	..	1	..	19	12	Man.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Sask.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Alberta
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	C.-B.
4	2	3	2	2	..	2	..	2	..	79	27	CANADA
												Livraisons totales (1+2+3)
118	133	117	131	123	..	126	..	133	..	1358	1513	T.-N.-L.
314	299	310	290	325	..	321	..	339	..	3835	3840	Î.-P.-É.
520	498	513	492	545	..	546	..	575	..	6583	6532	N.-É.
412	397	413	385	432	..	423	..	448	..	5154	5117	N.-B.
9177	9089	8967	8876	9337	..	9148	..	9628	..	113703	112805	Québec
7943	7751	7762	7648	8270	..	8119	..	8475	..	97869	96762	Ontario
946	938	924	930	964	..	930	..	951	..	11236	11374	Man.
681	672	656	647	686	..	666	..	698	..	7961	8165	Sask.
1923	1913	1911	1895	1969	..	1933	..	2062	..	23022	23595	Alberta
1898	1932	1873	1899	1944	..	1927	..	2046	..	22870	23635	C.-B.
23932	23622	23446	23193	24595	..	24139	..	25355	..	293591	293337	CANADA

a. La matière grasse destinée pour la consommation à l'état liquide comprend le gras provenant du lait sous le facteur d'exclusion calculé par la Commission canadienne du lait.

Table 2. Volume of milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier		février		mars		avril		mai		juin		juillet	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
	(kilolitres)													
Sold for purposes:														
1. Fluid														
N.L.	3161	3595	2984	3294	3226	3396	3148	3310	3224	3391	3230	3542	3266	3702
P.E.I.	1202	1184	1102	1077	1175	1183	1146	1131	1161	1206	1407	1163	1406	1241
N.S.	8886	8461	8024	7897	8972	8729	8756	8321	8299	8640	8308	8291	8522	7974
N.B.	5922	5627	5384	5263	5884	5806	5701	5712	5543	5616	3611	5528	4480	5411
Quebec	55964	55272	52910	52836	59281	59621	55033	53511	54172	56287	55449	53926	53086	49866
Ontario	88744	86451	79684	78460	88008	85648	85769	83961	83000	85119	82508	81533	83330	81858
Man.	9699	9916	8929	8805	9603	9896	9428	9318	9605	9751	9245	9326	9160	8785
Sask.	8663	9568	8193	8334	9024	9105	8225	8871	8629	8760	8331	8601	8606	8509
Alberta	28871	29691	27159	27609	29526	29748	28562	28068	28918	29547	26588	28247	26799	28236
B.C.	30196	30019	28666	27346	29776	30127	29272	29950	30009	29799	28892	29409	30346	29732
CANADA	241307	239785	223036	220921	244474	243259	235039	232154	232561	238115	227571	229566	229003	225314
2. Industrial														
N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	7096	7328	6805	6554	7217	7113	7068	6859	7441	7111	7190	6933	7152	6805
N.S.	6031	6456	5866	5570	6109	6059	5976	5909	6864	5783	6255	5298	5895	5516
N.B.	5614	5928	5603	5232	5949	5586	5803	5211	6394	5599	7895	5290	6956	5248
Quebec	190140	190628	180026	171942	192648	188620	190671	187542	199856	193752	188291	186763	189882	190020
Ontario	127550	126328	121534	113060	128089	127442	123260	125523	133690	130856	125320	123595	128581	125228
Man.	15711	14507	14890	13638	16298	15459	16011	16054	16658	16859	15889	16416	16461	16913
Sask.	9591	9084	9198	8779	9857	9880	10222	9397	10524	10109	10152	9566	10288	9997
Alberta	25716	25770	24617	22991	25918	26035	25784	25432	27478	25415	27823	23957	27970	24057
B.C.	23847	24755	23355	23265	26585	26554	25883	24592	26856	26177	25635	24227	25063	25210
CANADA	411297	410784	391893	371031	418671	412749	410679	406520	435759	421661	414451	402045	418248	408995
3. Cream^b														
N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	18	22	17	17	17	15	20	23	37	43	43	51	52	40
N.S.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quebec	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ontario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Man.	28	39	34	30	46	32	35	27	39	17	31	13	33	10
Sask.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Alberta	7	0	6	0	7	0	6	0	7	0	7	0	6	0
B.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA	52	61	58	47	71	47	62	50	83	60	81	64	91	50
Total sales (1+2+3)														
N.L.	3161	3595	2984	3294	3226	3396	3148	3310	3224	3391	3230	3542	3266	3702
P.E.I.	8315	8535	7925	7648	8410	8311	8234	8013	8640	8360	8641	8147	8610	8086
N.S.	14917	14917	13890	13467	15082	14789	14733	14230	15163	14423	14564	13589	14418	13491
N.B.	11535	11555	10987	10495	11833	11392	11504	10924	11937	11214	11506	10818	11436	10658
Quebec	246104	245900	232936	224778	251929	248240	245703	241053	254027	250039	243740	240689	242968	239886
Ontario	216294	212779	201218	191520	216097	213090	209029	209484	216690	215975	207829	205127	211911	207085
Man.	25438	24462	23853	22473	25947	25387	25474	25399	26302	26627	25165	25755	25654	25708
Sask.	18254	18652	17391	17114	18881	18985	18446	18268	19152	18869	18483	18167	18894	18506
Alberta	54594	55461	51782	50600	55451	55783	54352	53501	56403	54961	54418	52204	54775	52294
B.C.	54043	54773	52021	50611	56362	56681	55155	54542	56865	55976	54527	53636	55409	54942
CANADA	652657	650630	614986	591999	663216	656055	645780	638725	668403	659837	642103	631674	647341	634358

b. Farm separated cream is expressed as milk equivalent (3.6 kg / hl butterfat).

Tableau 2. Volume de lait et de crème vendu hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005

August		September		October		November		December		Aug to July		
août		septembre		octobre		novembre		décembre		août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
(kilolitres)												
Ventes pour fins:												
1. Consommation à l'état liquide												
3317	3779	3265	3720	3339	..	3359	..	3519	..	37189	41030	T.-N.-L.
1280	1316	1171	1212	1156	..	1198	..	1228	..	14580	14217	Î.-P.-É.
8294	8460	8601	8621	8510	..	8677	..	9111	..	103790	101506	N.-É.
5540	5682	5642	5711	5813	..	5692	..	6222	..	65941	67872	N.-B.
54007	57379	57956	58578	55213	..	56931	..	59100	..	672453	664525	Québec
81297	92428	82841	94860	88067	..	89835	..	89787	..	1018201	1014856	Ontario
9251	9507	9475	9718	9761	..	9950	..	10540	..	113335	114774	Man.
8483	8853	8728	9061	8897	..	9006	..	9420	..	103318	106282	Sask.
27432	29566	27925	29962	29381	..	29019	..	30700	..	339556	345603	Alberta
29865	30155	29790	30206	30666	..	30031	..	30935	..	358102	357669	C.-B.
228765	247125	235394	251649	240802	..	243696	..	250563	..	2826465	2828333	CANADA
2. Industrielles												
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	T.-N.-L.
7138	6671	6853	6284	6979	..	6626	..	7175	..	83788	83476	Î.-P.-É.
5940	5057	5084	4401	5599	..	5113	..	5574	..	68370	67902	N.-É.
5627	5001	5062	4535	5101	..	4874	..	5038	..	68413	63795	N.-B.
184390	181229	171377	167822	180411	..	171987	..	181755	..	2212860	2199188	Québec
130826	117416	122515	107024	123017	..	115242	..	122418	..	1510126	1486050	Ontario
16503	15959	15005	14823	15084	..	13680	..	13649	..	186136	183767	Man.
10357	9402	8810	8179	8964	..	8218	..	8727	..	112431	111890	Sask.
26754	23336	22942	20649	22688	..	21757	..	23642	..	295509	291442	Alberta
24027	23735	21915	21329	21866	..	21128	..	23218	..	284320	286934	C.-B.
411562	387806	379565	355047	389710	..	368625	..	391197	..	4821953	4774445	CANADA
3. Crème^b												
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	T.-N.-L.
51	54	41	35	38	..	34	..	21	..	391	397	Î.-P.-É.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-É.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-B.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Québec
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	1232	0	Ontario
46	10	30	7	27	..	32	..	27	..	464	330	Man.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Sask.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	75	0	Alberta
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	C.-B.
97	64	71	42	65	..	66	..	48	..	2161	727	CANADA
Ventes totales (1+2+3)												
3317	3779	3265	3720	3339	..	3359	..	3519	..	37189	41030	T.-N.-L.
8470	8041	8065	7531	8173	..	7858	..	8425	..	98759	98091	Î.-P.-É.
14233	13517	13685	13022	14109	..	13790	..	14685	..	172160	169408	N.-É.
11167	10684	10704	10247	10914	..	10566	..	11260	..	134355	131667	N.-B.
238397	238607	229333	226400	235624	..	228918	..	240855	..	2885312	2863713	Québec
212123	209844	205356	201884	211083	..	205076	..	212205	..	2529559	2500906	Ontario
25800	25476	24510	24548	24872	..	23662	..	24216	..	299935	298871	Man.
18840	18255	17538	17240	17861	..	17224	..	18147	..	215749	218172	Sask.
54187	52902	50867	50610	52069	..	50776	..	54342	..	635140	637044	Alberta
53892	53890	51705	51535	52532	..	51159	..	54153	..	642421	644604	C.-B.
640425	634995	615030	606737	630577	..	612387	..	641808	..	7650579	7603505	CANADA

b. La crème séparée à la ferme est exprimée en équivalent de lait (3,6 kg / hl de matière grasse).

Table 3. Cash receipts from milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
	(\$'000)													
1. Total milk (fluid and industrial)														
N.L.	2674	2985	2539	2735	2714	2993	2637	2918	2692	2988	2675	3003	2689	3125
P.E.I.	5116	5518	5046	5436	5222	5756	5160	5414	5452	5504	5539	5382	5342	5087
N.S.	9386	9749	8842	9588	9274	9890	8735	9469	9537	9454	8710	9064	9226	9058
N.B.	7536	7651	6869	6700	7545	8420	7182	7442	7384	7309	7088	7009	6700	6943
Quebec	153711	162422	146999	160982	157632	173998	158391	161913	160167	167953	164403	167678	150294	162875
Ontario	135556	137291	130361	139404	133899	142992	127154	143630	132270	141755	125186	130962	133358	138237
Man.	15869	15368	14961	15672	16409	16820	15113	15981	16098	16803	15256	15937	15984	15518
Sask.	11246	12106	10533	11231	11306	12522	10952	11871	10953	12625	11110	11505	11367	11465
Alberta	33122	34966	32904	33860	33811	36760	33648	34358	34232	36833	33160	35424	32608	30827
B.C.	34702	36683	33384	34955	35732	38612	34978	37210	36189	37477	35095	35906	36057	36684
CANADA	408917	424738	392440	420563	413543	448762	403950	430203	414975	438701	408221	421869	403625	419820
2. Cream														
N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	3	4	3	3	3	3	4	4	7	8	8	10	10	7
N.S.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quebec	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ontario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Man.	6	8	6	6	9	6	7	5	7	3	6	3	6	2
Sask.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Alberta	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0
B.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA	10	12	11	9	13	9	12	10	16	11	15	12	17	9
Fees:														
3. Transportation & handling														
N.L.	80	91	76	84	82	86	80	84	82	86	82	90	83	94
P.E.I.	188	199	183	182	200	203	208	203	211	206	202	196	198	193
N.S.	338	359	322	320	350	364	349	330	376	379	348	339	337	333
N.B.	253	260	250	246	284	284	288	272	302	296	301	253	247	276
Quebec	5601	5801	5453	5305	6305	6243	6487	6576	5960	5926	5431	5666	5562	5777
Ontario	5016	5021	4672	4522	5009	5028	4839	4934	5002	5075	4791	4814	4990	4968
Man.	543	523	498	485	544	543	539	529	550	555	520	561	532	556
Sask.	410	684	393	626	429	674	420	663	435	686	424	672	436	672
Alberta	1010	1026	958	936	1026	1032	1005	990	1043	1017	1007	966	1013	967
B.C.	1166	2280	1152	2066	1221	2325	1330	2222	1378	2315	1358	2232	1442	2305
CANADA	14606	16245	13955	14771	15449	16783	15545	16803	15338	16541	14464	15788	14838	16141
4. Administration														
N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	38	40	36	36	38	39	37	38	38	39	37	37	36	36
N.S.	55	55	52	50	56	56	54	53	55	53	52	49	50	48
N.B.	78	79	74	72	80	78	78	74	80	76	77	73	76	70
Quebec	1019	1017	965	928	1043	1027	1013	993	1044	1129	1001	1083	991	1065
Ontario	947	931	880	856	945	953	914	936	947	965	908	917	926	925
Man.	174	171	164	156	176	175	172	174	177	181	166	172	168	169
Sask.	32	33	30	30	33	33	32	32	34	33	32	32	33	33
Alberta	20	21	19	19	21	21	20	20	22	21	20	19	20	19
B.C.	86	88	83	81	90	91	88	87	91	90	87	86	89	88
CANADA	2450	2435	2303	2228	2480	2472	2409	2406	2488	2587	2382	2468	2388	2452

Tableau 3. Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005

August août		September septembre		October octobre		November novembre		December décembre		Aug to July août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
(\$'000)												
												1. Lait total (liquide et industriel)
2814	3190	2749	3140	2843	..	2829	..	2974	..	31478	34955	T.-N.-L.
5381	5402	5163	5213	5327	..	5219	..	5591	..	61812	64778	Î.-P.-É.
10131	9737	9378	9064	9441	..	9100	..	9283	..	106746	113605	N.-É.
6932	7186	7007	7318	7122	..	6990	..	7588	..	83630	87113	N.-B.
158452	165507	151308	159578	159120	..	156228	..	160896	..	1839212	1943824	Québec
137358	137325	133330	138722	134998	..	133521	..	143156	..	1586243	1656634	Ontario
16745	15774	16643	17190	16369	..	16108	..	15402	..	188975	193366	Man.
11780	12369	11521	11809	11536	..	11538	..	12064	..	132098	141762	Sask.
34611	34039	33216	34731	34273	..	33825	..	35656	..	398094	414609	Alberta
34912	36221	34114	35206	34947	..	34370	..	36149	..	418869	432020	C.-B.
419116	426749	404428	421971	415976	..	409730	..	428759	..	4847156	5082666	CANADA
												2. Crème
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	T.-N.-L.
10	10	8	7	7	..	6	..	4	..	74	75	Î.-P.-É.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-É.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-B.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Québec
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	231	0	Ontario
9	2	6	1	5	..	6	..	5	..	88	64	Man.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Sask.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	13	0	Alberta
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	C.-B.
18	12	14	8	13	..	13	..	9	..	407	139	CANADA
												Frais:
												3. Transport & manutention
84	96	87	95	85	..	80	..	90	..	946	1043	T.-N.-L.
194	194	184	185	192	..	184	..	202	..	2295	2336	Î.-P.-É.
331	327	330	313	325	..	328	..	346	..	3990	4085	N.-É.
248	270	250	246	256	..	249	..	258	..	3116	3149	N.-B.
5288	5817	5222	5533	5679	..	5283	..	5718	..	67296	68482	Québec
5005	5029	4838	4839	4979	..	4826	..	5007	..	58687	59017	Ontario
538	540	537	528	536	..	513	..	524	..	6263	6397	Man.
687	681	642	663	653	..	633	..	658	..	4874	7949	Sask.
1002	979	941	936	963	..	939	..	1005	..	11749	11785	Alberta
1497	2221	2307	2176	2289	..	2132	..	2253	..	15038	26225	C.-B.
14874	16154	15339	15515	15957	..	15167	..	16060	..	174254	190468	CANADA
												4. Administration
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	T.-N.-L.
39	38	39	37	41	..	40	..	40	..	436	464	Î.-P.-É.
49	47	49	47	52	..	52	..	55	..	625	621	N.-É.
74	77	72	75	74	..	73	..	77	..	905	891	N.-B.
972	1064	941	1020	974	..	949	..	996	..	11883	12073	Québec
929	938	898	903	923	..	894	..	928	..	11063	11056	Ontario
170	188	166	186	173	..	167	..	171	..	2023	2047	Man.
33	32	31	30	31	..	30	..	32	..	378	383	Sask.
20	19	19	18	19	..	18	..	20	..	229	233	Alberta
86	86	83	82	84	..	82	..	87	..	1028	1032	C.-B.
2374	2489	2297	2398	2372	..	2305	..	2405	..	28569	28800	CANADA

Table 3. Cash receipts from milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005

(\$'000)

5. Promotion & advertising

N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	100	96	95	86	100	94	98	90	101	92	99	88	96	85
N.S.	168	187	175	170	188	188	183	179	187	180	176	166	170	161
N.B.	127	127	121	128	130	139	127	133	131	137	127	132	126	130
Quebec	2791	2785	2643	2541	2855	2812	2773	2718	2859	2808	2742	2694	2713	2648
Ontario	2367	2327	2202	2322	2363	2584	2285	2539	2369	2616	2272	2484	2316	2508
Man.	271	270	254	260	277	297	272	290	279	303	263	288	265	282
Sask.	225	235	212	212	227	234	221	234	232	245	221	233	224	236
Alberta	442	449	419	410	449	452	440	433	457	445	441	423	444	424
B.C.	659	677	630	612	673	736	650	706	669	726	633	693	645	721
CANADA	7151	7154	6751	6741	7263	7534	7050	7322	7285	7552	6972	7201	6998	7196

6. Other fees

N.L.	87	99	82	91	89	102	87	100	89	121	89	97	90	101
P.E.I.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.S.	34	36	34	33	37	36	36	35	36	35	34	32	33	31
N.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quebec	2356	2373	1985	1925	1621	1586	1624	1624	1581	1576	1452	1504	1500	1558
Ontario	179	184	178	155	183	186	173	159	182	165	159	179	168	170
Man.	84	21	28	40	39	36	150	43	47	48	33	55	36	480
Sask.	19	36	20	28	32	49	23	23	23	32	19	26	29	18
Alberta	686	322	328	400	277	305	329	409	327	243	813	259	393	244
B.C.	23	7	43	58	46	65	120	74	54	87	134	621	40	782
CANADA	3467	3080	2699	2730	2323	2366	2542	2465	2339	2306	2733	2772	2289	3385

7. Levies

N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.S.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quebec	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ontario ^c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Man.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sask. ^c	239	-913	142	422	367	460	74	245	-35	71	-236	-742	-492	-1241
Alberta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ^c	239	-913	142	422	367	460	74	245	-35	71	-236	-742	-492	-1241

c. Includes return of over-quota levy for the previous dairy year.

Tableau 3. Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005

August août 2004		September septembre 2004		October octobre 2004		November novembre 2004		December décembre 2004		Aug to July août à juil 2003/04		2004/05		
(\$'000)														
5. Promotion et publicité														
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	T.-N.-L.		
81	84	80	82	84	..	82	..	96	..	1160	1054	Î.-P.-É.		
167	160	165	158	175	..	175	..	185	..	2013	2098	N.-É.		
123	130	118	125	120	..	116	..	124	..	1478	1527	N.-B.		
2662	2645	2575	2536	2667	..	2598	..	2727	..	32538	32234	Québec		
2324	2543	2246	2447	2309	..	2235	..	2322	..	27665	28816	Ontario		
269	283	262	280	274	..	264	..	270	..	3120	3331	Man.		
227	233	218	225	226	..	221	..	232	..	2580	2752	Sask.		
439	429	412	410	422	..	411	..	440	..	5144	5160	Alberta		
632	691	615	646	623	..	614	..	634	..	7402	7989	C.-B.		
6923	7199	6691	6909	6899	..	6718	..	7028	..	83100	84959	CANADA		
6. Autres frais														
92	103	90	101	92	..	93	..	97	..	975	1175	T.-N.-L.		
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Î.-P.-É.		
32	31	32	31	34	..	34	..	36	..	396	408	N.-É.		
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-B.		
1457	1532	1408	1470	1495	..	1421	..	1484	..	19349	19410	Québec		
191	222	178	223	161	..	142	..	165	..	2128	2035	Ontario		
37	58	29	49	30	..	29	..	74	..	630	921	Man.		
25	37	21	23	25	..	19	..	21	..	268	323	Sask.		
184	465	270	418	319	..	359	..	444	..	5454	3759	Alberta		
37	81	57	67	66	..	10	..	31	..	696	1896	C.-B.		
2055	2529	2085	2381	2223	..	2106	..	2354	..	29896	29926	CANADA		
7. Prélèvements														
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	T.-N.-L.		
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Î.-P.-É.		
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-É.		
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-B.		
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Québec		
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Ontario ^c		
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Man.		
712	491	628	280	426	..	323	..	-33	..	720	358	Sask. ^c		
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Alberta		
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	C.-B.		
712	491	628	280	426	..	323	..	-33	..	720	358	CANADA ^c		

c. Inclus remboursement sur les livraisons supérieures pour l'année laitière précédente

Table 3. Cash receipts from milk and cream sold off farm, by province, Canada, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005

(\$'000)

8. Total farm sales**(1+2-3-4-5-6-7)**

N.L.	2506	2794	2381	2560	2543	2804	2470	2734	2521	2781	2503	2816	2516	2929
P.E.I.	4793	5187	4736	5135	4887	5422	4820	5088	5110	5175	5210	5071	5021	4781
N.S.	8791	9111	8260	9014	8643	9247	8113	8873	8882	8806	8100	8478	8635	8485
N.B.	7078	7185	6424	6255	7051	7920	6690	6962	6871	6800	6583	6551	6251	6467
Quebec	141944	150446	135953	150284	145808	162331	146494	150002	148724	156514	153776	156731	139529	151828
Ontario	127046	128828	122430	131549	125399	134241	118943	135061	123769	132935	117056	122568	124958	129666
Man.	14802	14390	14025	14737	15383	15775	13986	14950	15052	15719	14280	14864	14991	14032
Sask.	10321	12031	9735	9913	10218	11071	10181	10674	10265	11557	10649	11285	11137	11747
Alberta	30966	33147	31181	32095	32040	34949	31854	32506	32385	35107	30880	33758	30740	29173
B.C.	32768	33630	31476	32138	33702	35395	32790	34120	33997	34259	32882	32273	33842	32788
CANADA	381015	396749	366601	393680	385674	419155	376341	400970	387576	409653	381919	394395	377620	391896

9. Supplementary payments

N.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P.E.I.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.S.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quebec	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ontario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Man.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sask.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Alberta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

10. Total net receipts**(8 + 9)**

N.L.	2506	2794	2381	2560	2543	2804	2470	2734	2521	2781	2503	2816	2516	2929
P.E.I.	4793	5187	4736	5135	4887	5422	4820	5088	5110	5175	5210	5071	5021	4781
N.S.	8791	9111	8260	9014	8643	9247	8113	8873	8882	8806	8100	8478	8635	8485
N.B.	7078	7185	6424	6255	7051	7920	6690	6962	6871	6800	6583	6551	6251	6467
Quebec	141944	150446	135953	150284	145808	162331	146494	150002	148724	156514	153776	156731	139529	151828
Ontario	127046	128828	122430	131549	125399	134241	118943	135061	123769	132935	117056	122568	124958	129666
Man.	14802	14390	14025	14737	15383	15775	13986	14950	15052	15719	14280	14864	14991	14032
Sask.	10321	12031	9735	9913	10218	11071	10181	10674	10265	11557	10649	11285	11137	11747
Alberta	30966	33147	31181	32095	32040	34949	31854	32506	32385	35107	30880	33758	30740	29173
B.C.	32768	33630	31476	32138	33702	35395	32790	34120	33997	34259	32882	32273	33842	32788
CANADA	381015	396749	366601	393680	385674	419155	376341	400970	387576	409653	381919	394395	377620	391896

Tableau 3. Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme, par province, Canada, 2004 et 2005

August - août		September - septembre		October - octobre		November - novembre		December - décembre		Aug to July - août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
(\$'000)												
8. Ventes totales hors ferme												
(1+2-3-4-5-6-7)												
2638	2991	2572	2944	2666	..	2656	..	2787	..	29556	32737	T.-N.-L.
5077	5096	4868	4915	5018	..	4919	..	5258	..	57994	60999	Î.-P.-É.
9551	9171	8802	8516	8854	..	8511	..	8662	..	99720	106394	N.-É.
6487	6708	6567	6872	6671	..	6552	..	7129	..	78132	81546	N.-B.
148073	154449	141162	149019	148306	..	145977	..	149972	..	1708147	1811626	Québec
128909	128594	125170	130309	126627	..	125424	..	134733	..	1486931	1555711	Ontario
15740	14707	15655	16148	15361	..	15141	..	14369	..	177029	180733	Man.
10096	10895	9981	10588	10175	..	10312	..	11154	..	123278	129996	Sask.
32965	32148	31574	32950	32550	..	32098	..	33746	..	375532	393668	Alberta
32660	33141	31052	32234	31884	..	31533	..	33145	..	394704	394877	C.-B.
392196	397900	377403	394495	388112	..	383123	..	400955	..	4531023	4748287	CANADA
9. Paiements supplémentaires												
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	T.-N.-L.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Î.-P.-É.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-É.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	N.-B.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Québec
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Ontario
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Man.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Sask.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	Alberta
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	C.-B.
0	0	0	0	0	..	0	..	0	..	0	0	CANADA
10. Recettes nettes totales												
(8 + 9)												
2638	2991	2572	2944	2666	..	2656	..	2787	..	29556	32737	T.-N.-L.
5077	5096	4868	4915	5018	..	4919	..	5258	..	57994	60999	Î.-P.-É.
9551	9171	8802	8516	8854	..	8511	..	8662	..	99720	106394	N.-É.
6487	6708	6567	6872	6671	..	6552	..	7129	..	78132	81546	N.-B.
148073	154449	141162	149019	148306	..	145977	..	149972	..	1708147	1811626	Québec
128909	128594	125170	130309	126627	..	125424	..	134733	..	1486931	1555711	Ontario
15740	14707	15655	16148	15361	..	15141	..	14369	..	177029	180733	Man.
10096	10895	9981	10588	10175	..	10312	..	11154	..	123278	129996	Sask.
32965	32148	31574	32950	32550	..	32098	..	33746	..	375532	393668	Alberta
32660	33141	31052	32234	31884	..	31533	..	33145	..	394704	394877	C.-B.
392196	397900	377403	394495	388112	..	383123	..	400955	..	4531023	4748287	CANADA

Table 4. Sales of fluid milk and cream by dairies, by province, Canada^d, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier 2004	2005	février 2004	2005	mars 2004	2005	avril 2004	2005	mai 2004	2005	juin 2004	2005	juillet 2004	2005
	(kilolitres)													
Standard milk														
Quebec	11102	11361	9637	9140	9672	9561	11454	10888	9171	9049	9214	8663	10842	10316
Ontario	13870	12473	11825	10876	12195	11599	13005	11963	11795	11075	11694	11023	12983	11873
Man.	986	979	903	851	971	957	936	905	950	947	918	895	923	867
Alberta	3504	3586	3260	3275	3586	3576	3453	3367	3568	3511	3278	3453	3390	3456
B.C.	5498	5456	5191	4884	5335	5361	5285	5329	5449	5344	5262	5220	5523	5304
Other	2734	2620	2557	2382	2772	2643	2667	2446	2528	2512	2605	2464	2657	2429
CANADA	37695	36475	33374	31408	34531	33697	36800	34898	33461	32438	32971	31718	36318	34245
2% milk														
Quebec	32742	33735	29109	28059	29327	29258	34401	33118	27469	27528	27289	26118	31543	30482
Ontario	49079	46454	42326	41125	44928	43322	46945	42730	42101	39080	41900	37638	46396	41149
Man.	3591	3543	3303	3118	3498	3479	3433	3266	3418	3412	3281	3297	3283	3109
Alberta	10623	10768	9660	9753	10587	10532	10201	9881	10392	10213	9607	9886	9808	9878
B.C.	10818	10705	10085	9704	10520	10550	10249	10496	10438	10406	10067	10284	10716	10453
Other	8824	8250	7891	7494	8696	8262	8371	7935	8078	8069	7962	7732	8186	7565
CANADA	115678	113455	102375	99253	107556	105403	113600	107426	101896	98708	100107	94955	109932	102636
1% milk														
Quebec	8432	8646	7509	7267	7667	7590	9140	8781	7367	7255	7272	6920	8185	7954
Ontario	21184	20599	18319	18148	19510	19374	20398	19834	18591	18146	18494	17685	20003	18891
Man.	2480	2541	2256	2246	2448	2506	2396	2397	2397	2478	2300	2397	2257	1629
Alberta	7009	7146	6331	6570	7149	7238	6831	6940	7096	7068	6366	6803	6337	6640
B.C.	6597	6683	6179	6015	6433	6626	6193	6604	6378	6516	6030	6399	6375	6437
Other	5239	5120	4656	4633	5069	5120	4890	4981	4877	5043	4798	4863	4795	4685
CANADA	50941	50735	45250	44879	48277	48454	49848	49537	46706	46506	45260	45067	47952	46236
Skim milk														
Quebec	3048	3724	2813	3238	2862	3448	3465	4161	2792	3383	2913	3193	3227	3680
Ontario	9509	9327	8263	8333	9007	8905	9601	9270	8820	8478	8742	8286	9201	8619
Man.	1195	1213	1084	1066	1174	1199	1169	1180	1169	1187	1121	1161	1089	1661
Alberta	3476	3474	3182	3278	3519	3546	3265	3494	3465	3494	3085	3465	3045	3267
B.C.	4137	4222	3988	3856	4086	4206	3974	4186	4074	4194	3917	4125	4019	4064
Other	2683	2643	2404	2400	2691	2664	2577	2588	2494	2624	2452	2539	2487	2427
CANADA	24049	24603	21735	22171	23339	23968	24051	24879	22814	23360	22230	22769	23068	23718
Buttermilk														
Ontario	527	489	484	412	542	461	533	447	522	410	519	437	570	476
Alberta	162	175	156	181	173	206	274	183	74	203	175	231	190	206
B.C.	271	269	263	250	291	290	294	286	321	307	312	305	351	335
Other	164	179	184	159	184	172	201	198	189	184	171	187	295	219
CANADA	1124	1112	1087	1002	1190	1129	1302	1114	1105	1104	1177	1160	1406	1236

d. Canada total excludes Newfoundland.

Tableau 4. Ventes de lait et de crème de consommation par les laiteries, par province, Canada^d, 2004 et 2005

August		September		October		November		December		Aug to July		
août		septembre		octobre		novembre		décembre		août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
(kilolitres)												
												Lait homogénéisé
9045	8995	9401	9198	11450	..	9508	..	10408	..	123187	118790	Québec
11488	11563	11723	11742	12986	..	11964	..	12024	..	151084	141067	Ontario
921	912	969	916	1003	..	940	..	973	..	11352	11207	Man.
3404	3602	3401	3590	3556	..	3486	..	3569	..	41282	41640	Alberta
5475	5371	5409	5309	5585	..	5462	..	5548	..	65257	64377	C.-B.
2599	2564	2612	2505	2583	..	2606	..	2757	..	32441	30653	Autres
32931	33007	33515	33260	37163	..	33966	..	35279	..	424603	407733	CANADA
												Lait à 2 %
26626	26843	28162	28259	34229	..	28853	..	31042	..	360918	357210	Québec
41232	42278	42492	43828	47655	..	43909	..	44048	..	534603	510834	Ontario
3278	3344	3548	3425	3585	..	3451	..	3489	..	40991	40575	Man.
9904	9978	10012	10482	10324	..	10166	..	10400	..	122134	121717	Alberta
10527	10739	10466	10582	10714	..	10417	..	10517	..	126166	125239	C.-B.
8001	7966	8193	7974	8238	..	8152	..	8430	..	100957	96321	Autres
99569	101148	102873	104550	114745	..	104948	..	107926	..	1285770	1251896	CANADA
												Lait à 1 %
6640	7000	7208	7390	8746	..	7366	..	8006	..	94501	92379	Québec
17879	18904	18669	19818	20777	..	19344	..	19426	..	232242	228772	Ontario
2288	2380	2525	2454	2588	..	2455	..	2462	..	28291	28512	Man.
6408	6830	6677	7122	6938	..	6786	..	6870	..	80595	82084	Alberta
6215	6463	6333	6566	6541	..	6348	..	6426	..	75872	77143	C.-B.
4704	4949	4938	5040	4970	..	4968	..	5131	..	58348	59156	Autres
44134	46526	46350	48390	50560	..	47267	..	48321	..	569849	568046	CANADA
												Lait écrémé
2552	3140	2781	3320	3448	..	2876	..	3046	..	35710	39530	Québec
8237	8589	8649	9047	9643	..	8873	..	9005	..	106661	105626	Ontario
1081	1134	1191	1176	1248	..	1177	..	1170	..	13620	14533	Man.
3048	3414	3183	3548	3351	..	3272	..	3254	..	39189	40126	Alberta
3948	4105	4034	4163	4145	..	4072	..	4054	..	48365	49106	C.-B.
2404	2522	2540	2605	2528	..	2565	..	2574	..	30286	30496	Autres
21270	22904	22378	23859	24363	..	22835	..	23103	..	273831	279417	CANADA
												Babeurre
538	504	545	444	513	..	455	..	419	..	6351	5602	Ontario
173	221	176	199	172	..	174	..	201	..	2096	2281	Alberta
342	342	308	304	299	..	295	..	280	..	3489	3566	C.-B.
176	187	157	187	168	..	191	..	170	..	2258	2162	Autres
1229	1254	1186	1134	1153	..	1115	..	1070	..	14194	13611	CANADA

d. Le total du Canada exclus Terre-Neuve.

Table 4. Sales of fluid milk and cream by dairies, by province, Canada^d, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier 2004	2005	février 2004	2005	mars 2004	2005	avril 2004	2005	mai 2004	2005	juin 2004	2005	juillet 2004	2005
	(kilolitres)													
Chocolate drink^e														
Quebec	2172	2216	1772	1995	1779	1942	2180	2394	1794	1984	1697	1768	2001	2249
Ontario	7227	7575	5996	6435	6477	5740	6558	7537	6227	5815	6139	5393	6453	6162
Alberta	2000	2429	1973	2406	2376	2524	1988	2374	2760	2472	2007	2070	1980	2256
B.C.	895	638	861	561	837	714	987	750	982	626	919	689	924	696
Other	2664	2804	2468	2620	2873	2883	2684	2859	2660	2946	2672	2675	2558	2557
CANADA	14958	15662	13070	14017	14343	13802	14397	15914	14423	13843	13434	12595	13916	13920
Cereal cream														
Quebec	1689	1836	1614	1654	1678	1760	1974	1884	1631	1644	1638	1577	1817	1801
Ontario	3840	3728	3452	3552	4387	3735	3956	3379	3554	3591	3686	2927	4033	3719
Man.	247	306	235	288	192	337	250	304	263	339	259	319	248	307
Alberta	864	920	831	883	910	988	902	929	965	993	918	965	928	913
B.C.	1253	1275	1338	1234	1418	1361	1388	1326	1320	1346	1278	1359	1298	1359
Other	394	357	368	339	435	376	378	315	383	375	388	388	421	394
CANADA	8286	8422	7838	7950	9020	8557	8848	8137	8116	8288	8168	7535	8744	8493
Table cream														
Quebec	577	708	549	642	614	741	772	856	673	774	791	865	1038	1142
Ontario	3907	4082	3439	3747	3888	4032	4538	4341	3938	4563	4088	4399	4633	4922
Other	1781	1756	1767	1787	2233	2039	1888	2224	1858	2353	1992	2282	2124	2306
CANADA	6265	6546	5756	6176	6735	6812	7198	7421	6469	7690	6871	7546	7796	8370
Whipping cream														
Quebec	694	784	692	718	690	820	892	823	732	766	845	828	1060	1085
Ontario	797	833	765	776	794	870	929	808	829	1132	944	888	998	1047
Man.	79	89	82	88	89	239	101	90	106	109	110	110	115	110
Alberta	339	348	286	323	328	474	372	391	426	430	398	438	447	438
B.C.	461	443	480	462	500	562	545	482	658	532	723	561	696	570
Other	115	98	122	118	141	150	148	128	152	150	167	165	241	228
CANADA	2485	2595	2426	2485	2542	3115	2987	2722	2903	3119	3187	2990	3558	3478
Sour cream														
Quebec	250	250	250	250	250	250	256	256	256	256	256	256	256	256
Ontario	1594	1733	1470	1535	1677	1758	1884	2003	2268	1700	1889	1701	2165	1795
Alberta	215	181	183	155	202	170	236	199	250	211	197	166	204	172
B.C.	431	406	405	420	422	430	420	434	421	515	420	437	432	387
Other	634	778	734	707	799	757	772	702	731	888	849	906	680	931
CANADA	3124	3348	3043	3067	3350	3365	3567	3593	3926	3569	3612	3466	3737	3541
Eggnog														
CANADA	...	...	...	...	14	28	18	0	...	0	8	0	0	0

d. Canada total excludes Newfoundland.

e. Includes chocolate homogenized, chocolate partly skimmed 2% and flavoured milk.

Tableau 4. Ventes de lait et de crème de consommation par les laiteries, par province, Canada^d, 2004 et 2005

August		September		October		November		December		Aug to July		
août		septembre		octobre		novembre		décembre		août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
(kilolitres)												
Lait au chocolat^e												
1810	1946	2001	2171	2577	..	1914	..	2008	..	24497	24857	Québec
5948	6431	6606	6926	7670	..	7232	..	5901	..	75591	78014	Ontario
2084	2346	2263	2472	2400	..	2471	..	2209	..	25209	27958	Alberta
928	803	970	693	976	..	979	..	835	..	10922	9362	C.-B.
2533	2871	2893	2820	3024	..	2923	..	2663	..	31517	33380	Autres
13304	14397	14733	15082	16647	..	15519	..	13616	..	167736	173572	CANADA
Crème à céréale												
1618	1546	1731	1628	2162	..	1767	..	1998	..	20675	21432	Québec
3694	3543	3665	3741	4067	..	3692	..	4052	..	45621	43801	Ontario
314	328	208	331	217	..	341	..	352	..	2907	3632	Man.
954	981	962	1003	987	..	977	..	1030	..	11182	11501	Alberta
1300	1290	1335	1554	1354	..	1338	..	1419	..	15923	16006	C.-B.
416	428	397	401	391	..	387	..	426	..	4930	4561	Autres
8296	8116	8298	8658	9178	..	8502	..	9277	..	101239	100933	CANADA
Crème de table												
792	894	741	864	891	..	727	..	872	..	8295	9751	Québec
3929	4973	3933	4854	4523	..	4098	..	4040	..	49199	50608	Ontario
2135	2388	2009	2380	2046	..	2086	..	2093	..	23161	25116	Autres
6856	8255	6683	8098	7460	..	6911	..	7005	..	80655	85476	CANADA
Crème à fouetter												
801	812	766	741	935	..	768	..	1194	..	9931	10290	Québec
870	1129	910	1160	1022	..	893	..	1079	..	11542	11127	Ontario
120	115	95	108	124	..	100	..	152	..	1188	1426	Man.
498	444	380	437	488	..	387	..	581	..	4951	5176	Alberta
679	558	507	541	598	..	492	..	699	..	7183	6587	C.-B.
188	194	156	155	173	..	131	..	209	..	1933	1894	Autres
3156	3252	2814	3142	3340	..	2771	..	3914	..	36729	36500	CANADA
Crème sure												
256	256	320	320	320	..	320	..	320	..	3310	3310	Québec
1606	1714	2085	1794	1728	..	1942	..	2173	..	22069	21760	Ontario
182	154	171	144	170	..	205	..	163	..	2543	2145	Alberta
432	445	421	452	418	..	439	..	451	..	5109	5190	C.-B.
937	976	928	936	732	..	843	..	1147	..	9538	10255	Autres
3413	3544	3925	3646	3368	..	3749	..	4255	..	42570	42660	CANADA
Lait de poule												
0	0	78	154	397	..	2153	..	6977	..	10070	9618	CANADA

d. Le total du Canada exclus Terre-Neuve.

e. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Table 5. Production of selected products by dairy manufacturers, by province, Canada, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier	2005	février	2005	mars	2005	avril	2005	mai	2005	juin	2005	juillet	2005
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
	('000 kgs)													
Butter^f														
Quebec	4641	4023	4015	3168	4313	3568	4122	4483	3143	3507	2566	3058	2707	2122
Ontario	2487	2804	2319	2008	2452	2416	2372	2683	1940	1993	2227	1521	1569	1633
Other	2269	2594	1932	2248	2031	2223	2039	2253	1964	1957	1719	1728	1729	1681
Canada	9398	9421	8266	7423	8796	8207	8532	9419	7048	7456	6512	6307	6004	5436
Whey butter														
Ontario	18	17	20	18	56	19	24	24	19	17	88	21	17	20
Other	235	248	153	194	115	175	95	185	109	157	140	162	188	222
Canada	252	266	174	212	171	194	119	210	128	174	227	183	205	242
Cheddar cheese^g														
Quebec	5085	5907	3779	4880	3950	4986	3551	4033	3744	3892	4039	4496	5248	6461
Ontario	2942	3527	2761	2950	3468	2677	4202	3934	3334	3596	4170	3570	3921	3243
Man.	792	803	788	316	607	380	583	384	502	336	450	394	630	311
Other	2100	2080	2078	1588	1906	1355	1951	1688	1976	2556	1731	2734	1828	3160
Canada	10918	12318	9406	9735	9931	9397	10287	10040	9555	10380	10390	11194	11626	13175
Variety cheese^g														
Quebec	8989	10584	8817	9913	9608	9765	10739	10526	9464	10102	11278	9626	10931	10749
Ontario	5112	5035	4359	4804	4796	5429	4867	5094	5125	4895	5457	5246	5452	5386
Man.	474	492	421	446	811	693	919	506	779	535	859	637	865	609
Alberta	967	830	770	725	653	940	712	757	798	780	861	820	835	702
B.C.	949	909	708	721	934	891	889	721	883	905	889	791	902	416
Other	452	430	403	411	425	409	437	398	415	489	536	638	556	409
Canada	16943	18281	15479	17020	17228	18126	18564	18002	17465	17705	19881	17758	19542	18272
Selected varieties - Canada														
Brick	620	353	303	180	407	233	301	326	359	280	402	374	285	432
Colby	76	46	165	30	30	32	29	40	27	45	29	49	62	39
Cream	1672	1829	1959	2714	2666	2297	2673	2368	2103	2378	4012	2592	3265	2753
Farmer's/Skim	113	129	98	121	137	128	115	139	114	122	104	100	138	148
Feta	297	220	320	323	347	404	304	366	323	403	394	425	414	421
Fruilano/Casata	7	5	7	7	7	9	7	8	7	7	8	5	7	6
Gouda	220	244	241	173	209	207	233	198	197	209	90	191	226	225
Havarti	440	369	284	374	372	399	477	415	358	418	466	418	446	449
Monterey Jack	241	574	168	312	235	332	533	312	463	360	435	558	447	492
Mozzarella	9021	10694	8217	9016	8754	9018	9583	9683	9280	9443	9447	9239	9796	9540
Parmesan	623	360	376	509	569	972	569	667	526	333	655	516	505	484
Pizza	517	569	530	620	527	696	577	433	516	659	718	528	597	406
Provolone	182	202	185	150	164	209	157	182	154	220	197	189	253	188
Ricotta	551	522	544	537	647	594	660	491	553	486	591	467	457	390
Emmental/Swiss	640	779	501	565	714	735	622	694	620	727	795	646	663	644

f. Butter includes salted, unsalted (sweet, cultured, flavoured), whipped and reduced calorie.

g. Includes cheese required to make processed cheese.

Tableau 5. Production de certains produits par les fabricants laitiers, par province, Canada, 2004 et 2005

August		September		October		November		December		Aug to July		
août		septembre		octobre		novembre		décembre		août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
('000 kgs)												
Beurre^f												
1866	2000	2082	1842	2436	..	2203	..	2720	..	37707	35234	Québec
1282	1333	1743	1376	2057	..	1978	..	2241	..	26363	24359	Ontario
1515	1718	1690	1688	1992	..	1991	..	2021	..	22849	23893	Autres
4663	5051	5515	4906	6486	..	6173	..	6982	..	86919	83485	Canada
Beurre de lactosérum												
17	23	19	25	20	..	21	..	16	..	333	230	Ontario
187	258	239	217	270	..	213	..	216	..	2381	2468	Autres
204	282	258	242	290	..	234	..	233	..	2714	2698	Canada
Fromage cheddar^g												
5685	5236	5238	5361	6127	..	5180	..	5849	..	54805	62733	Québec
3261	3209	2889	3283	2897	..	2977	..	3936	..	41235	39457	Ontario
769	317	692	278	586	..	107	..	120	..	7230	5199	Man.
1797	2219	1726	2411	1408	..	1687	..	1370	..	21759	23149	Autres
11512	10979	10545	11332	11018	..	9951	..	11274	..	125029	130538	Canada
Fromages de spécialité^g												
9424	9640	11157	11008	10961	..	11225	..	10465	..	122833	124498	Québec
4913	5095	5163	5209	5560	..	5016	..	5034	..	56191	61573	Ontario
501	674	583	791	648	..	871	..	725	..	8344	7246	Man.
818	851	813	836	1188	..	815	..	925	..	9854	10113	Alberta
954	790	1037	545	1070	..	881	..	1057	..	10797	10354	C.-B.
435	420	434	400	416	..	405	..	454	..	5393	5328	Autres
17045	17469	19187	18789	19843	..	19214	..	18659	..	213411	219113	Canada
Certaines variétés - Canada												
387	371	375	313	350	..	349	..	436	..	4569	4075	Brick
58	44	39	27	99	..	60	..	28	..	667	566	Colby
1887	1867	3892	3785	3099	..	3219	..	2709	..	32630	31736	Crème
120	138	130	161	140	..	113	..	117	..	1511	1506	Farmer's/Écrémé
377	421	254	362	335	..	315	..	296	..	4071	4140	Feta
8	6	6	4	6	..	5	..	7	..	90	80	Fruilano/Casata
228	242	211	227	242	..	194	..	228	..	2449	2549	Gouda
395	409	408	439	532	..	423	..	396	..	4886	4996	Havarti
328	503	300	362	448	..	277	..	385	..	4186	4679	Monterey Jack
9269	9578	9350	9026	10129	..	10314	..	9946	..	110732	115643	Mozzarella
301	404	443	502	542	..	491	..	618	..	6205	6236	Parmesan
567	638	606	492	664	..	595	..	660	..	6631	7002	Pizza
216	228	210	231	148	..	168	..	218	..	2205	2300	Provolone
602	529	597	537	598	..	595	..	670	..	6548	6548	Ricotta
597	649	747	781	639	..	580	..	632	..	7753	7984	Emmental/Suisse

f. Le beurre comprend salé, non-salé (doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite en calorie.

g. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Table 6. Production of selected products and by-products by dairy manufacturers, by province, Canada, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier 2004	2005	février 2004	2005	mars 2004	2005	avril 2004	2005	mai 2004	2005	juin 2004	2005	juillet 2004	2005
	('000 kgs)													
Cottage cheese														
Ontario	1152	1257	1149	1212	1011	1090	1350	1328	1057	1174	1064	1168	1261	1206
Other	920	1238	1016	1132	1187	1121	975	1162	901	1096	959	1091	1246	1190
Canada	2072	2495	2164	2344	2199	2210	2325	2490	1958	2270	2023	2260	2507	2396
Yogurt														
Ontario	4500	5092	5494	5008	5332	4605	5198	5743	5223	5180	5055	5557	4391	4656
Other	13972	14708	13254	15236	13597	14643	12940	16582	12217	15903	11830	12925	13194	13377
Canada	18472	19801	18748	20244	18929	19247	18138	22325	17440	21082	16885	18482	17585	18033
Whole milk products - Canada														
Concentrated milk	3873	3361	3038	2767	3812	3490	3721	2763	3364	2350	2098	2703	1374	2567
Partly skimmed conc milk 2%	677	571	654	624	786	642	512	567	507	628	685	811	426	509
Other products ^h	1980	1441	1076	1216	1514	1262	2168	1569	1760	842	1724	859	2395	1739
Milk by-products - Canada														
Swt conc skim milk	143	276	131	235	150	72	162	255	256	211	452	412	192	346
Conc skim milk	768	1428	1479	904	996	606	1294	659	972	160	978	728	1156	762
Buttermilk powder	426	354	377	312	343	385	282	376	266	260	194	269	249	198
Whey powder	2484	2941	1566	1716	1831	1840	1932	1865	1968	2030	2134	1970	2127	1657
Skim milk powder	8979	7609	7695	5711	9880	6769	10363	8911	8560	6850	7805	6523	6887	6065

h. Includes whole milk powder and sweetened concentrated milk.

Tableau 6. Production de certains produits et sous-produits par les fabricants laitiers, par province, Canada, 2004 et 2005

August - août		September - septembre		October - octobre		November - novembre		December - décembre		Aug to July - août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
('000 kgs)												
Fromage cottage												
1010	1181	1290	1009	1209	..	1193	..	976	..	13336	14113	Ontario
1166	1142	1009	1062	1171	..	995	..	1056	..	11931	13427	Autres
2176	2322	2300	2071	2380	..	2188	..	2033	..	25266	27540	Canada
Yogourt												
5052	5380	5015	4869	4325	..	4647	..	4064	..	57282	58944	Ontario
13258	14410	13168	14258	15094	..	12599	..	11850	..	150310	169342	Autres
18310	19790	18183	19126	19419	..	17247	..	15914	..	207592	228286	Canada
Produits de lait entier - Canada												
1414	2563	1350	1803	1584	..	1122	..	2767	..	33716	28239	Lait concentré
373	487	401	297	544	..	169	..	613	..	7352	6452	Lait conc partiellement écrémé 2 %
1608	1427	1860	1711	2405	..	1331	..	1057	..	19575	17191	Autres produits ^h
Sous-produits du lait - Canada												
238	233	67	149	172	..	235	..	172	..	2284	2691	Lait conc suc écrémé
1295	688	1025	470	735	..	978	..	1254	..	12483	10533	Lait concentré écrémé
181	156	242	266	279	..	225	..	276	..	3466	3357	Poudre de babeurre
1803	2088	2119	1857	2190	..	2109	..	2484	..	25686	24726	Poudre de lactosérum
5636	4988	5092	4024	6017	..	4731	..	6196	..	93507	76110	Poudre de lait écrémé

h. Comprend la poudre de lait entier et le lait concentré sucré.

Table 7. Production of selected products in the ice cream industry, Canada and provinces, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
	janvier		février		mars		avril		mai		juin		juillet	
	(kilolitres)													
Ice cream:														
Mix														
Ontario	5059	6319	6989	8277	6567	9465	9570	10020	9297	9792	12217	11073	10316	11795
Other	2592	2786	3175	3813	4334	3992	5736	5939	5821	6099	7269	7487	7454	7833
CANADA	7651	9104	10164	12090	10901	13457	15307	15959	15118	15890	19486	18560	17770	19628
1. Hard														
Ontario	10189	12737	14116	16736	13199	19101	19100	19991	18311	19486	24169	21650	20217	23038
Other	4906	5579	5872	6307	7278	7280	7969	7963	7929	8453	10044	10293	9415	9665
CANADA	15095	18315	19987	23043	20477	26381	27069	27954	26241	27939	34213	31943	29633	32703
2. Soft														
Ontario	86	99	90	91	132	133	292	310	463	340	530	668	588	729
Other	384	249	274	285	384	482	1380	1495	2088	1875	2367	2335	2900	3302
CANADA	470	349	363	376	516	615	1671	1805	2550	2215	2897	3004	3488	4031
Total (1 + 2)														
Ontario	10275	12836	14205	16827	13331	19234	19391	20301	18774	19826	24699	22319	20805	23767
Other	5290	5828	6145	6592	7663	7762	9349	9458	10017	10329	12411	12629	12315	12966
CANADA	15565	18664	20350	23419	20993	26996	28740	29759	28791	30154	37110	34947	33120	36734
Selected products - Canada														
Milkshake mix	350	324	324	285	397	351	508	415	521	428	575	447	550	503
Sherbet	367	146	605	574	1142	518	1154	596	791	767	979	662	818	653
Water ices	1550	1296	1996	1665	1987	2317	1742	2371	2199	2224	2040	1918	2101	2473
Ice milk mix	1326	1290	1858	1791	2626	2092	3314	3350	3555	3131	3920	4160	4869	4555
Soft frz yog mix	62	54	33	48	62	51	89	58	104	56	94	103	80	48
Hard frz yog mix	220	258	516	554	289	508	556	729	370	751	701	792	694	810

Tableau 7. Production de certains produits de l'industrie de la crème glacée, Canada et provinces, 2004 et 2005

August - août 2004 2005		September - septembre 2004 2005		October - octobre 2004 2005		November - novembre 2004 2005		December - décembre 2004 2005		Aug to July - août à juil 2003/04 2004/05		
(kilolitres)												
Crème glacée:												
Préparation												
8916	10929	8780	10589	8629	..	7586	..	5438	..	95398	106088	Ontario
5253	6104	4245	4355	3601	..	2981	..	2952	..	54808	56982	Autres
14169	17033	13025	14944	12230	..	10567	..	8389	..	150206	163070	CANADA
1. Dure												
17613	21683	17526	21235	17429	..	15325	..	10959	..	190091	211591	Ontario
8260	9285	7078	6599	6258	..	5683	..	5504	..	86770	88323	Autres
25874	30968	24604	27834	23687	..	21008	..	16463	..	276861	299914	CANADA
2. Molle												
404	428	265	247	110	..	94	..	87	..	3126	3330	Ontario
1626	1602	1031	1116	550	..	300	..	390	..	14285	13922	Autres
2030	2030	1296	1363	660	..	394	..	476	..	17411	17252	CANADA
Total (1 + 2)												
18018	22111	17791	21483	17539	..	15419	..	11046	..	193217	214920	Ontario
9886	10887	8109	7715	6808	..	5983	..	5894	..	101055	102245	Autres
27904	32999	25900	29197	24347	..	21401	..	16939	..	294271	317165	CANADA
Certains produits - Canada												
428	433	364	353	352	..	332	..	333	..	5696	4562	Préparation lait frappé
1017	547	491	555	856	..	580	..	371	..	7972	7232	Sorbet
2143	2388	1409	1860	1011	..	987	..	606	..	20626	20420	Glaces à l'eau
3759	3429	2691	2546	2359	..	1557	..	1211	..	33030	31946	Mélange à lait glacé
37	64	41	48	12	..	29	..	38	..	748	574	Mél à yog glacé mou
631	669	469	576	505	..	779	..	293	..	5863	7079	Mél à yog glacé dur

Table 8. Stocks of various dairy products and by-products, Canada and provinces, 2004 and 2005

	Jan 1st		Feb 1st		Mar 1st		Apr 1st		May 1st		June 1st	
	1er janv 2004	2005	1er fév 2004	2005	1er mars 2004	2005	1er avril 2004	2005	1er mai 2004	2005	1er juin 2004	2005
	('000 kgs)											
Total stocks :												
Butter												
Quebec	6038	7841	7393	5817	10115	9189	14074	10183	17593	12444	19074	14121
Ontario	4174	3353	3114	3418	3464	4594	3857	4693	3874	4588	3787	4199
Man.	365	589	311	210	325	342	450	734	851	525	858	690
Sask.	49	53	43	53	47	39	53	44	39	42	44	62
Alberta	770	632	1202	267	1252	702	1462	1448	1349	1912	1278	1980
Other	1291	2192	1673	2147	1844	2447	1865	2906	1979	3389	2084	3542
CANADA	12687	14661	13737	11912	17048	17312	21760	20007	25686	22899	27125	24593
Cheddar cheese ⁱ												
Quebec	11306	13681	11606	14077	11073	14090	10633	13482	11123	13793	10233	14059
Ontario	24850	24671	25728	26220	25617	26833	26505	26993	26537	27132	24119	27450
Man.	607	635	747	766	681	832	727	792	809	846	739	770
Alberta	601	341	643	572	705	513	597	476	591	482	477	418
Other	4452	4426	4664	4596	4584	4499	4345	4410	4344	4372	4382	4410
CANADA	41816	43754	43388	46230	42660	46767	42807	46153	43403	46625	39951	47107
Variety cheese ⁱ												
Quebec	8209	7095	7555	7760	7643	8117	7599	7660	7599	8239	7730	8625
Ontario	6801	6335	7053	6508	6486	6482	5823	6866	6384	6564	6273	6399
Alberta	456	603	662	424	567	674	495	461	405	593	472	449
Other	1244	1436	1135	1056	1109	1351	1172	1312	1299	1201	1268	1360
CANADA	16710	15469	16405	15747	15804	16624	15088	16299	15687	16597	15743	16833
Selected products - Canada												
Whey butter	427	324	308	303	306	335	244	455	347	307	360	311
Processed cheese	10230	9395	8973	9545	9675	10641	9602	9833	10485	10418	9146	10864
Manufacturers' stocks ^j :												
Butter												
Ontario	1838	1724	1903	1833	2270	3049	2585	3315	2514	3303	2832	3066
Sask.	49	53	43	53	47	39	53	44	39	42	44	62
Other	7560	10672	9759	7611	12714	11861	17090	14517	20936	17674	22682	19336
CANADA	9447	12449	11705	9497	15032	14949	19728	17876	23490	21018	25557	22464
Cheddar cheese ⁱ												
Ontario	24032	23771	25013	25482	24912	25922	25764	26094	25852	26223	23369	26495
Man.	205	201	346	365	305	399	359	385	400	435	280	298
Other	13961	16007	14543	16692	14295	16069	12870	16217	13383	16314	12995	16260
CANADA	38198	39979	39902	42538	39512	42390	38993	42696	39635	42972	36643	43053
Variety cheese ⁱ												
Ontario	5969	5157	6216	5494	5584	5308	4945	5834	5661	5610	5456	5323
Other	8224	7860	8059	8056	8136	8646	7946	7963	8123	8756	8223	9086
CANADA	14192	13017	14275	13551	13721	13954	12892	13796	13784	14366	13680	14408
Selected products - Canada												
Concentrated milk	1901	1751	2208	1660	2849	1332	3209	1330	3474	1766	3438	1686
Whole milk powder	282	142	660	177	352	191	403	133	228	218	556	144
Part skim conc milk 2%	236	206	356	330	469	231	716	413	538	364	435	218
Concentrated skim milk	89	68	173	139	139	197	121	183	76	170	84	264
Skim milk powder	21991	41456	26151	39530	29960	39034	36977	38536	44180	41961	51452	44710
Buttermilk powder	637	1233	1472	1294	1802	1398	1788	1501	1859	1476	1877	1442
Whey powder	8181	4619	7227	5455	6664	5538	6262	5871	5996	6324	6264	6478

i. Includes cheese used to make processed cheese.

j. Includes government and privately-held stocks; excludes stocks in retail and wholesale warehouses

Tableau 8. Stocks de divers produits et sous-produits laitiers, Canada et provinces, 2004 et 2005

July 1st		Aug 1st		Sept 1st		Oct 1st		Nov 1st		Dec 1st		
1er juil		1er août		1er sept		1er oct		1er nov		1er déc		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
('000 kgs)												
												Stocks totaux:
												Beurre
18540	14020	18160	12278	15566	13333	14136	11680	12981	..	11573	..	Québec
3312	4533	3015	3997	3149	4274	2892	3967	3628	..	3829	..	Ontario
871	642	852	543	878	457	847	500	868	..	800	..	Man.
48	48	49	56	40	31	50	49	53	..	62	..	Sask.
1328	1846	1198	1493	1031	1276	1017	1055	1027	..	765	..	Alberta
2174	3606	2124	2759	2300	2528	2250	2418	2197	..	2112	..	Autres
26274	24695	25399	21127	22964	21899	21193	19670	20753	..	19140	..	CANADA
												Fromage cheddarⁱ
9099	12948	10256	13350	11896	13154	12146	12878	14054	..	14439	..	Québec
24767	26485	25346	27216	25315	27542	25636	27562	25587	..	24596	..	Ontario
652	754	768	687	784	715	783	662	686	..	665	..	Man.
568	415	589	409	575	457	538	465	542	..	524	..	Alberta
4416	4399	4335	4339	4377	4383	4517	4592	4478	..	4474	..	Autres
39502	45001	41295	46001	42947	46250	43621	46159	45347	..	44698	..	CANADA
												Fromages de spécialitéⁱ
7751	8247	7492	8604	8276	5815	6975	5669	7559	..	7702	..	Québec
5477	6270	6247	6104	6151	6621	6080	6494	6129	..	6715	..	Ontario
486	620	506	530	563	601	553	609	892	..	781	..	Alberta
1242	1398	1221	1188	1116	1274	1088	1279	1132	..	1455	..	Autres
14957	16535	15466	16426	16106	14311	14695	14051	15712	..	16653	..	CANADA
												Certains produits - Canada
430	315	440	392	427	323	416	290	412	..	319	..	Beurre de lactosérum
10402	10511	12201	11513	11121	11597	11020	11082	10445	..	10156	..	Fromage fondu
												Stocks de manufacture^j :
												Beurre
2581	3192	2261	2311	2041	2295	1896	2129	2008	..	2159	..	Ontario
48	48	49	56	40	31	50	49	53	..	62	..	Sask.
22159	19126	21593	15847	19184	16386	17474	14678	16401	..	14542	..	Autres
24789	22366	23903	18214	21264	18713	19420	16856	18461	..	16762	..	CANADA
												Fromage cheddarⁱ
23922	25657	24663	26400	24669	26725	24844	26685	24745	..	23569	..	Ontario
253	343	325	290	373	279	382	246	292	..	255	..	Man.
12006	15413	12915	15486	14330	15304	14681	15385	16424	..	16188	..	Autres
36180	41413	37903	42176	39372	42308	39908	42316	41462	..	40012	..	CANADA
												Fromages de spécialitéⁱ
4652	5065	5533	5034	5504	5448	5200	5286	5230	..	5461	..	Ontario
8186	8992	8052	8987	8468	6278	7136	6216	8176	..	8171	..	Autres
12838	14057	13585	14020	13972	11726	12337	11503	13406	..	13632	..	CANADA
												Certains produits - Canada
3395	1455	3141	1456	2121	1353	1890	1746	1568	..	1433	..	Lait concentré
287	138	348	233	180	348	168	232	266	..	153	..	Poudre de lait entier
418	379	354	221	313	267	237	202	466	..	256	..	Lait partiel écrémé 2%
106	200	149	182	154	209	222	191	135	..	97	..	Lait concentré écrémé
56682	44934	58384	42121	56845	39669	54244	35973	50780	..	44757	..	Poudre de lait écrémé
1805	1426	1854	1362	1803	954	1642	916	1592	..	1548	..	Poudre de babeurre
6375	6144	6663	6505	7598	8036	6579	8654	5460	..	4931	..	Poudre de lactosérum

i. Comprend le fromage utilisé pour la fabrication des fromages fondus.

j. Comprend les stocks du gouvernement et les stocks privés; exclus les stocks dans les entrepôts de vente de détail et de gros

Table 9. Supply and disposition of milk products and by-products, by month, Canada, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier		février		mars		avril		mai		juin		juillet	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
	('000 kgs)													
Butter														
1. Beginning stocks ^k	12687	14661	13737	11912	17048	17312	21760	20007	25686	22899	27125	24593	26274	24695
2. Production	9398	9421	8266	7423	8796	8207	8532	9419	7048	7456	6512	6307	6004	5436
3. Imports	542	976	627	422	912	806	586	891	866	1007	727	819	916	516
4. Total supply (1+2+3)	22626	25058	22630	19757	26756	26325	30878	30317	33600	31362	34364	31719	33194	30646
5. Ending stocks ^k	13737	11912	17048	17312	21760	20007	25686	22899	27125	24593	26274	24695	25399	21127
6. Total disposition (4 - 5)	8889	13146	5583	2445	4996	6317	5192	7418	6475	6769	8090	7024	7795	9520
7. Exports	0	1	0	0	1	7	0	0	3	1	18	4	4	357
8. Dom. disappear (6 - 7)	8889	13145	5582	2445	4995	6311	5191	7417	6472	6768	8072	7020	7791	9163
Cheddarⁱ														
1. Beginning stocks ^k	41816	43754	43388	46230	42660	46767	42807	46153	43403	46625	39951	47107	39502	45001
2. Production	10918	12318	9406	9735	9931	9397	10287	10040	9555	10380	10390	11194	11626	13175
3. Imports	109	161	180	60	112	187	166	204	68	120	25	50	45	27
4. Total supply (1+2+3)	52843	56232	52974	56025	52703	56352	53260	56396	53027	57125	50366	58350	51174	58203
5. Ending stocks ^k	43388	46230	42660	46767	42807	46153	43403	46625	39951	47107	39502	45001	41295	46001
6. Total disposition (4 - 5)	9455	10002	10314	9258	9896	10199	9857	9771	13075	10018	10864	13349	9879	12202
7. Exports	1	37	66	19	12	545	96	740	2872	22	51	44	272	431
8. Dom. disappear (6 - 7)	9454	9965	10249	9240	9884	9654	9761	9031	10204	9996	10813	13305	9608	11771
Variety cheese														
1. Beginning stocks ^k	16710	15469	16405	15747	15804	16624	15088	16299	15687	16597	15743	16833	14957	16535
2. Production	16943	18281	15479	17020	17228	18126	18564	18002	17465	17705	19881	17758	19542	18272
3. Imports	792	1078	1014	1180	1295	1270	1636	1394	1629	1698	1464	1446	1690	1588
4. Total supply (1+2+3)	34446	34828	32897	33948	34328	36021	35288	35694	34781	36000	37088	36036	36189	36395
5. Ending stocks ^k	16405	15747	15804	16624	15088	16299	15687	16597	15743	16833	14957	16535	15466	16426
6. Total disposition (4 - 5)	18041	19081	17092	17323	19240	19722	19601	19098	19037	19168	22131	19502	20723	19970
7. Exports	296	278	312	366	302	439	250	381	621	450	632	687	953	1109
8. Dom. disappear (6 - 7)	17745	18803	16781	16957	18937	19283	19351	18717	18416	18718	21499	18815	19770	18861
Process cheese														
1. Beginning stocks ^k	10230	9395	8973	9545	9675	10641	9602	9833	10485	10418	9146	10864	10402	10511
2. Production	4483	4781	5290	5390	5710	5859	6020	5393	5969	5604	9709	6445	6044	5099
3. Imports	287	274	273	310	255	342	152	365	239	403	252	418	358	204
4. Total supply (1+2+3)	14999	14451	14536	15245	15640	16841	15775	15591	16693	16425	19107	17727	16803	15814
5. Ending stocks ^k	8973	9545	9675	10641	9602	9833	10485	10418	9146	10864	10402	10511	12201	11513
6. Total disposition (4 - 5)	6027	4906	4860	4604	6038	7009	5290	5173	7547	5560	8705	7216	4602	4301
7. Exports	0	3	0	1	3	22	1	9	37	1	2	0	19	22
8. Dom. disappear (6 - 7)	6027	4902	4860	4604	6034	6987	5289	5164	7511	5559	8703	7216	4583	4279
Skim milk powder														
1. Beginning stocks	21991	41456	26151	39530	29960	39034	36977	38536	44180	41961	51452	44710	56682	44934
2. Production	8979	7609	7695	5711	9880	6769	10363	8911	8560	6850	7805	6523	6887	6065
3. Imports	60	224	81	185	109	286	340	390	316	383	399	433	167	247
4. Total supply (1+2+3)	31030	49289	33927	45426	39948	46089	47680	47837	53056	49194	59655	51666	63736	51246
5. Ending stocks	26151	39530	29960	39034	36977	38536	44180	41961	51452	44710	56682	44934	58384	42121
6. Total disposition (4 - 5)	4879	9759	3967	6392	2972	7553	3500	5876	1604	4484	2973	6731	5353	9126
7. Exports	1222	1281	1481	193	816	328	932	43	1106	42	233	39	939	14
8. Dom. disappear (6 - 7)	3657	8479	2486	6200	2156	7225	2568	5833	498	4442	2740	6693	4414	9111

i. Includes cheese used to make processed cheese.

k. Includes manufacturers' stocks, stocks held on government account and large retail and wholesale warehouses' stocks.

Tableau 9. Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, par mois, Canada, 2004 et 2005

August août		September septembre		October octobre		November novembre		December décembre		Aug to July août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
('000 kgs)												
Beurre												
25399	21127	22964	..	21193	..	20753	..	19140	..	20490	25399	1. Stocks au début ^k
4663	5051	5515	..	6486	..	6173	..	6982	..	86919	83485	2. Production
1027	1263	1666	..	2584	..	2556	..	808	..	11026	14078	3. Importations
31089	27441	30145	..	30262	..	29481	..	26930	..	118435	122963	4. Ressources totales (1+2+3)
22964	21899	21193	..	20753	..	19140	..	14661	..	25399	21127	5. Stocks à la fin ^k
8125	5542	8952	..	9510	..	10341	..	12269	..	93035	101836	6. Utilisations totales (4 - 5)
0	165	11	..	5	..	1	..	0	..	77	386	7. Exportations
8125	5377	8942	..	9505	..	10340	..	12269	..	92958	101450	8. Disparition domest. (6 - 7)
Cheddarⁱ												
41295	46001	42947	..	43621	..	45347	..	44698	..	38855	41295	1. Stocks au début ^k
11512	10979	10545	..	11018	..	9951	..	11274	..	125029	130538	2. Production
94	67	225	..	121	..	235	..	117	..	1406	1602	3. Importations
52901	57047	53717	..	54760	..	55534	..	56089	..	165290	173435	4. Ressources totales (1+2+3)
42947	46250	43621	..	45347	..	44698	..	43754	..	41295	46001	5. Stocks à la fin ^k
9954	10797	10096	..	9413	..	10836	..	12335	..	123995	127434	6. Utilisations totales (4 - 5)
0	21	4	..	847	..	1287	..	427	..	5970	4403	7. Exportations
9954	10776	10093	..	8566	..	9549	..	11908	..	118025	123031	8. Disparition domest. (6 - 7)
Fromages de spécialité												
15466	16426	16106	..	14695	..	15712	..	16653	..	15274	15466	1. Stocks au début ^k
17045	17469	19187	..	19843	..	19214	..	18659	..	213411	219113	2. Production
1401	1364	1692	..	1838	..	2556	..	1465	..	19196	18607	3. Importations
33913	35258	36985	..	36376	..	37482	..	36777	..	247881	253186	4. Ressources totales (1+2+3)
16106	14311	14695	..	15712	..	16653	..	15469	..	15466	16426	5. Ending stocks ^k
17807	20948	22290	..	20664	..	20829	..	21308	..	232415	236760	6. Utilisations totales (4 - 5)
299	383	280	..	408	..	367	..	370	..	4706	5434	7. Exportations
17508	20564	22010	..	20256	..	20462	..	20938	..	227709	231327	8. Disparition domest. (6 - 7)
Fromages fondus												
12201	11513	11121	..	11020	..	10445	..	10156	..	12061	12201	1. Stocks au début ^k
3594	4448	6243	..	5516	..	5825	..	6359	..	70288	66108	2. Production
369	341	513	..	372	..	332	..	237	..	3656	4139	3. Importations
16164	16302	17877	..	16908	..	16602	..	16752	..	86005	82448	4. Ressources totales (1+2+3)
11121	11597	11020	..	10445	..	10156	..	9395	..	12201	11513	5. Stocks à la fin ^k
5043	4705	6858	..	6463	..	6446	..	7356	..	73804	70935	6. Utilisations totales (4 - 5)
2	1	1	..	3	..	2	..	2	..	72	68	7. Exportations
5041	4704	6857	..	6460	..	6444	..	7354	..	73732	70867	8. Disparition domest. (6 - 7)
Poudre de lait écrémé												
58384	42121	56845	..	54244	..	50780	..	44757	..	10662	58384	1. Stocks au début
5636	4988	5092	..	6017	..	4731	..	6196	..	93507	76110	2. Production
351	384	131	..	169	..	178	..	399	..	2371	3376	3. Importations
64371	47492	62068	..	60430	..	55689	..	51352	..	106539	137869	4. Ressources totales (1+2+3)
56845	39669	54244	..	50780	..	44757	..	41456	..	58384	42121	5. Stocks à la fin
7526	7823	7823	..	9650	..	10932	..	9897	..	48156	95749	6. Utilisations totales (4 - 5)
1155	542	2932	..	1427	..	2074	..	2673	..	11331	12201	7. Exportations
6370	7281	4891	..	8223	..	8858	..	7224	..	36825	83548	8. Disparition domest. (6 - 7)

i. Comprend le fromage utilisé pour la fabrication des fromages fondus.

k. Comprend les stocks des fabricants laitiers, les stocks détenus pour le compte du gouvernement et les stocks des importants entrepôts de vente de gros et de détail.

Table 9. Supply and disposition of milk products and by-products, by month, Canada, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	janvier	2005	février	2005	mars	2005	avril	2005	mai	2005	juin	2005	juillet	2005
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
	('000 kgs)													
Concentrated milk														
1. Beginning stocks	1901	1751	2208	1660	2849	1332	3209	1330	3474	1766	3438	1686	3395	1455
2. Production	3873	3361	3038	2767	3812	3490	3721	2763	3364	2350	2098	2703	1374	2567
3. Imports	0	1	21	0	48	0	9	3	40	6	33	0	21	0
4. Total supply (1+2+3)	5774	5112	5266	4427	6709	4821	6939	4096	6878	4123	5569	4389	4789	4023
5. Ending stocks	2208	1660	2849	1332	3209	1330	3474	1766	3438	1686	3395	1455	3141	1456
6. Total disposition (4 - 5)	3566	3453	2417	3095	3500	3491	3465	2330	3440	2437	2174	2934	1648	2566
7. Exports	1225	404	1117	384	1889	212	462	151	523	230	1330	149	1446	460
8. Dom. disappear (6 - 7)	2341	3049	1300	2711	1611	3279	3003	2179	2917	2207	844	2785	202	2107
Partly skim conc milk (2%)														
1. Beginning stocks	236	206	356	330	469	231	716	413	538	364	435	218	418	379
2. Production	677	571	654	624	786	642	512	567	507	628	685	811	426	509
3. Imports	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Total supply (1+2+3)	912	777	1010	953	1255	873	1228	980	1045	992	1120	1029	844	888
5. Ending stocks	356	330	469	231	716	413	538	364	435	218	418	379	354	221
6. Total disposition (4 - 5)	556	447	540	722	539	460	690	616	609	774	702	650	490	667
7. Exports	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8. Dom. disappear (6 - 7)	556	447	540	722	539	460	690	616	609	774	702	650	490	667

TABLEAU 9. Ressources et utilisations des produits et sous-produits de lait, par mois, Canada, 2004 et 2005

August août		September septembre		October octobre		November novembre		December décembre		Aug to July août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
('000 kgs)												
Lait concentré												
3141	1456	2121	..	1890	..	1568	..	1433	..	3203	3141	1. Stocks au début
1414	2563	1350	..	1584	..	1122	..	2767	..	33716	28239	2. Production
9	3	0	..	0	..	16	..	3	..	179	38	3. Importations
4564	4022	3472	..	3474	..	2705	..	4204	..	37098	31418	4. Ressources totales (1+2+3)
2121	1353	1890	..	1568	..	1433	..	1751	..	3141	1456	5. Stocks à la fin
2442	2669	1581	..	1906	..	1271	..	2452	..	33957	29962	6. Utilisations totales (4 - 5)
232	44	398	..	670	..	929	..	882	..	13159	5102	7. Exportations
2210	2625	1183	..	1236	..	342	..	1570	..	20798	24860	8. Disparition domest. (6 - 7)
Lait conc partiel écrémé (2%)												
354	221	313	..	237	..	466	..	256	..	283	354	1. Stocks au début
373	487	401	..	544	..	169	..	613	..	7352	6452	2. Production
0	0	0	..	0	..	0	..	0	..	0	0	3. Importations
727	708	714	..	781	..	635	..	869	..	7635	6806	4. Ressources totales (1+2+3)
313	267	237	..	466	..	256	..	206	..	354	221	5. Stocks à la fin
414	441	478	..	315	..	379	..	663	..	7281	6584	6. Utilisations totales (4 - 5)
0	0	0	..	0	..	0	..	0	..	0	0	7. Exportations
414	441	478	..	315	..	379	..	663	..	7281	6584	8. Disparition domest. (6 - 7)

Table 10. Imports and exports of milk and dairy products, Canada, 2004 and 2005

	January		February		March		April		May		June		July	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
	('000 kgs)													
Milk & cream														
<i>(not concentrated)</i>														
Total imports	935	586	1477	1742	2216	2251	489	694	378	764	306	607	520	716
Total exports	270	408	461	483	476	763	363	789	357	729	738	964	1279	964
Milk & cream ^l														
<i>(concentrated)</i>														
Total imports	43	4	166	3	82	65	23	52	65	16	36	54	32	6
Total exports	1261	411	1174	389	1977	280	585	173	710	283	1353	195	1504	509
Skim milk powder														
Total imports	60	224	81	185	109	286	340	390	316	383	399	433	167	247
Total exports	1222	1281	1481	193	816	328	932	43	1106	42	233	39	939	14
Butter														
Total imports	542	976	627	422	912	806	586	891	866	1007	727	819	916	516
Total exports	0	1	0	0	1	7	0	0	3	1	18	4	4	357
Yogurt														
Total imports	30	28	48	34	48	35	41	43	27	57	42	70	29	50
Total exports	18	39	19	44	47	62	25	52	22	59	31	66	25	55
Ice cream ^m														
Total imports	16	11	42	27	83	30	82	55	92	29	78	80	37	71
Total exports	916	1796	1595	2425	1804	2792	1840	2547	1507	2820	1697	3091	2039	1915
Cheeses:														
Cheddar														
Total imports	109	161	180	60	112	187	166	204	68	120	25	50	45	27
Total exports	1	37	66	19	12	545	96	740	2872	22	51	44	272	431
Variety														
Total imports	792	1078	1014	1180	1295	1270	1636	1394	1629	1698	1464	1446	1690	1588
Total exports	296	278	312	366	302	439	250	381	621	450	632	687	953	1109
Grated or powdered														
Total imports	85	75	61	94	74	97	63	52	75	167	69	90	111	35
Total exports	23	7	8	3	11	3	12	7	21	4	27	10	26	0
Processed														
Total imports	287	274	273	310	255	342	152	365	239	403	252	418	358	204
Total exports	0	3	0	1	3	22	1	9	37	1	2	0	19	22

l. Concentrated milk and sweetened concentrated milk.

m. Includes novelties.

For further information or detail by product type, country of origin or province of destination, contact International Trade Division, (613) 951-9647.

Tableau 10. Importations et exportations de lait et de produits laitiers, Canada, 2004 et 2005

August - août		September - septembre		October - octobre		November - novembre		December - décembre		Aug to July - août à juil		
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2003/04	2004/05	
('000 kgs)												
Lait et crème												
<i>(non concentré)</i>												
590	722	688	..	540	..	737	..	855	..	7664	10769	Importations totales
1086	791	898	..	453	..	554	..	439	..	5978	8531	Exportations totales
Lait et crème^l												
<i>(concentré)</i>												
18	17	8	..	6	..	21	..	33	..	637	288	Importations totales
252	112	488	..	674	..	934	..	930	..	13982	5518	Exportations totales
Poudre de lait écrémé												
351	384	131	..	169	..	178	..	399	..	2371	3376	Importations totales
1155	542	2932	..	1427	..	2074	..	2673	..	11331	12201	Exportations totales
Beurre												
1027	1263	1666	..	2584	..	2556	..	808	..	11026	14078	Importations totales
0	165	11	..	5	..	1	..	0	..	77	386	Exportations totales
Yogourt												
29	38	28	..	29	..	29	..	32	..	460	464	Importations totales
34	63	31	..	29	..	62	..	30	..	279	563	Exportations totales
Crème glacé^m												
24	91	40	..	10	..	22	..	8	..	600	406	Importations totales
2449	2668	1598	..	1446	..	1376	..	1170	..	17767	25425	Exportations totales
Fromages:												
Cheddar												
94	67	225	..	121	..	235	..	117	..	1406	1602	Importations totales
0	21	4	..	847	..	1287	..	427	..	5970	4403	Exportations totales
Spécialité												
1401	1364	1692	..	1838	..	2556	..	1465	..	19196	18607	Importations totales
299	383	280	..	408	..	367	..	370	..	4706	5434	Exportations totales
Râpés ou en poudre												
58	130	97	..	96	..	97	..	87	..	1070	1046	Importations totales
16	3	4	..	25	..	4	..	2	..	172	85	Exportations totales
Fondus												
369	341	513	..	372	..	332	..	237	..	3656	4139	Importations totales
2	1	1	..	3	..	2	..	2	..	72	68	Exportations totales

l. Lait concentré et lait concentré sucré.

m. Inclus friandises glacées.

Pour plus de renseignements ou détail par produit, pays d'origine ou province de destination, communiquer avec la Division du commerce international au (613)951-9647.

Information about CANSIM

Complete historical series for certain tables in The Dairy Review are available on CANSIM. Data for the current month, where applicable, are available on CANSIM at the same time as the advanced information is released in the Daily Bulletin.

The following table is a summary of the relationship between this publication and the tables with dairy data on CANSIM:

Information de CANSIM

On peut se procurer les séries chronologiques complètes du CANSIM pour certains tableaux dans La revue laitière. Les chiffres du mois courant, s'il y a lieu, sont entrés dans le CANSIM à la date de diffusion des données préliminaires dans le Quotidien.

Le tableau suivant indique en résumé la filiation entre cette publication et les tableaux du CANSIM concernant les données sur l'industrie laitière:

Table number and description Numéro et description du tableau	CANSIM II table number Numéro de tableau CANSIM II	
	Table number Numéro de tableau	Start date Date au début
1. Butterfat production - Production de la matière grasse du lait	0030034	83/01
2. Volume of milk and cream - Volume de lait et de crème	0030011	76/01
3. Cash receipts - Recettes monétaires	0030008	76/01
4. Sales of fluid milk and cream - Ventes de lait et de crème	0030012	77/01
5. Production of selected products - Production de certains produits:		
. Butter - Beurre	0030009	77/01
. Whey butter - Beurre de lactosérum	0030009	77/01
. Cheddar cheese - Cheddar	0030010	77/01
. Variety cheese - Fromages de spécialité	0030010	77/01
. Selected varieties - Certaines variétés	0030010	87/01
6. Production of selected products and by-products: Production de certains produits et sous-produits:		
. Cottage cheese - Fromage cottage	0030046, 0030010	87/01
. Yogurt - Yogourt	0030046, 0030010	87/01
. Concentrated milk products - Produits de lait concentré	0030029	77/01
. Concentrated milk by-products - Sous-produits de lait concentré	0030029	77/01
7. Production of selected products in the ice cream industry - Production de certains produits de l'industrie de la crème glacée		
. Ice cream - Crème glacée	0030010	77/01
. Ice cream mix - Préparation pour crème glacée	0030010	77/01
. Selected products - Certains produits	0030010	77/01
8. Stocks of various products and by-products - Stocks de certains produits et sous-produits	0030033	78/01
9. Supply and disposition - Ressources et utilisations:		
. Butter - Beurre	0030007	76/01
. Cheddar - Cheddar	0300007	76/01
. Variety cheese - Fromages de spécialité	0030007	76/01
. Process cheese - Fromage fondu	0030007	76/01
. Skim milk powder - Poudre de lait écrémé	0030007	77/01
. Concentrated milk - Lait concentré	0030007	76/01
. Partly skim concentrated milk (2%) - Lait concentré partiellement écrémé (2%)	0030007	76/01